

**INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION DES PROJECTEURS
SUR RAIL LYTESPAN CYLINDRE MINI HID À LAMPE CMH T6 (G12)**

MISE EN GARDE : Veuillez prendre connaissance de ces directives avant de procéder à l'installation du luminaire. Pour éviter les chocs électriques, couper le courant au panneau électrique avant de commencer. Pour assurer un bon fonctionnement sécuritaire, ce luminaire doit être mis à la terre. Consulter un inspecteur en électricité pour s'assurer que tout est conforme aux exigences et règlements en vigueur avant de procéder à l'installation. **Conserver ces directives à titre de références.**

ATTENTION : Utiliser uniquement avec un système d'éclairage sur rail Lytespan.

Note : S'assurer que le luminaire est mis hors tension avant de procéder à l'installation ou au remplacement d'une lampe.

A. ADAPTATEUR :

1. Insérer l'adaptateur dans le rail avec le levier de blocage du côté du guidon. (Fig.1)
2. Pivoter l'adaptateur de 90° avec l'aide du boîtier de ballast dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le levier de blocage s'enclenche et se verrouille en place. (Fig.2)
3. Pour enlever, presser le levier de blocage et pivoter l'adaptateur dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec l'aide du boîtier de ballast. (Fig.2)

B. ADAPTATEUR : (circuit double)

1. Le contact de laiton peut être relevé ou rabaisé. La position rabaisée pour le premier circuit et la position relevée (au déclic) pour le deuxième circuit. (Fig.3)

C. REMPLACEMENT DE LA LAMPE :

1. Dévisser les 2 boutons moletés du boîtier. (Fig.4)
2. Enlever le couvercle du boîtier. (Fig.4)
3. Pour enlever la lampe tirer vers le bas. (Fig.4)

D. INSTALLATION DU RÉFLECTEUR : (Fig.5)

1. Relâcher les 2 boutons moletés.
2. Enlever le couvercle du boîtier.
3. Dévisser les vis de support.
4. Pour fixer le réflecteur (vendu séparément), aligner celui-ci dans les encoches avec les vis de support.

E. INSTALLATION D'ACCESSOIRES : LENTILLE OU PARALUME

1. Dévisser les 2 boutons moletés.
2. Enlever le couvercle du boîtier.
3. Enlever le ressort à l'intérieur du couvercle.

Pour la LENTILLE ou le FILTRE : (Fig.6)

1. Remplacer le verre clair par la nouvelle lentille ou filtre.

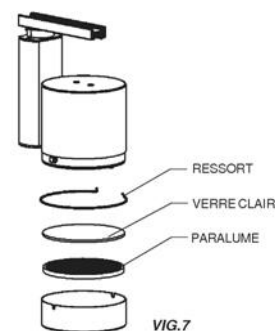
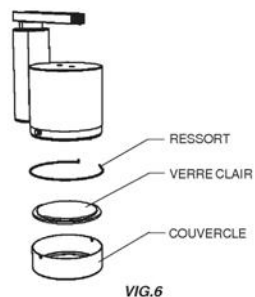
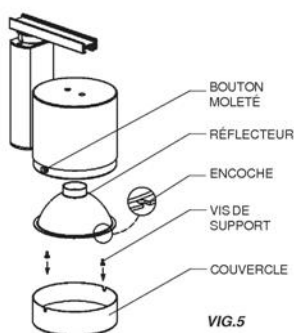
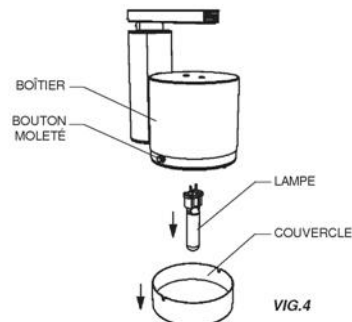
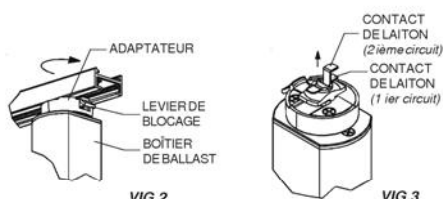
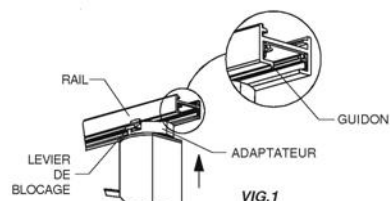
Pour le PARALUME : (Fig.7)

1. Mettre le paralume sous le verre clair.
2. Remettre le ressort dans le couvercle.

F. ENTRETIEN DU RÉFLECTEUR :

Note : Manipuler le réflecteur avec des gants propres ou avec un plastique pour éviter les empreintes.

1. Nettoyer les surfaces avec un linge doux dans une eau savonneuse.
2. Rincer et sécher avec un linge sec ou un essui-tout. Éviter les abrasifs.



INSTRUCTIONS FOR INSTALLING MINI HID CYLINDERS USING T6 CMH LAMPS (G12) ONTO LYTESPAN TRACK SYSTEM

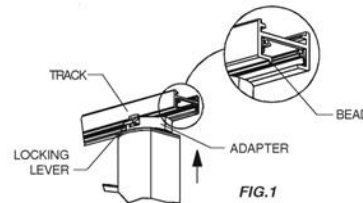
WARNING: Read and understand these instructions before installing fixture.
 To prevent electrical equipment basic safety precautions must always be observed including the following. To prevent electrical shock, turn off electricity at fuse box before proceeding. To prevent electric shock, for proper operation and safety, this fixture must be grounded. To assure full compliance with local codes and regulations, check with your local electrical inspector before installation.
Retain these instructions for maintenance reference.

WARNING: For use with Lytespan system only.

Note: Ensure that the electricity to the luminaire is cut prior to the installation or replacement of the lamp.

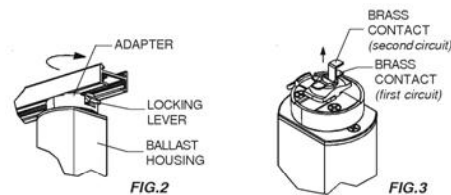
A. ADAPTER:

1. Insert the adapter into the track. Locking lever must be on the same side of track as bead. (Fig.1)
2. Rotate fixture adapter 90° with ballast housing until locking lever snaps and locks in place. (Fig.2)
3. To remove, depress locking lever, then rotate fitting 90° counterclockwise with ballast housing. (Fig.2)



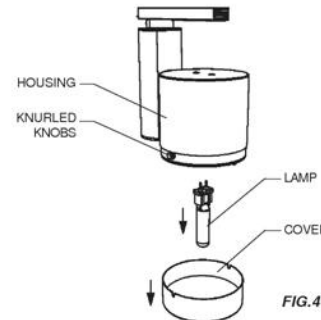
B. ADAPTER: (double circuit)

1. The brass contact can be raised or lowered. The lowered position indicates a single circuit system, and the raised position indicates a double circuit. (Fig.3)



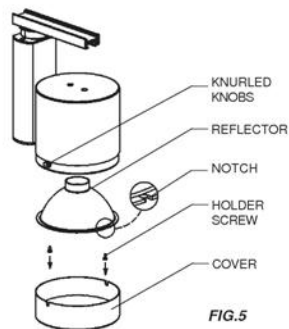
C. LAMP REPLACEMENT:

1. Unscrew the 2 knurled knobs from the housing. (Fig.4)
2. Remove the cover from the housing. (Fig.4)
3. To remove the lamp pull downwards. (Fig.4)



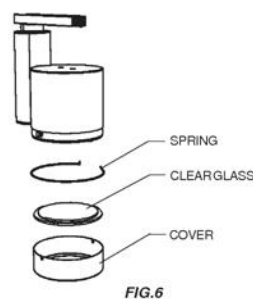
D. REFLECTOR INSTALLATION: (Fig.5)

1. Unscrew the 2 knurled knobs from the housing.
2. Remove the cover from the housing.
3. Unscrew the holder screws.
4. To attach reflector (sold separately), align cover in notches with holder screws.



E. ACCESSORY INSTALLATION:

1. Remove the cap from the housing. (Fig.4)
2. Remove the cap springs from lamp. (Fig.4)
3. Place the lens past the cap springs and onto cap. Install the cap into the inner most groove of the housing. (Fig.5 & 6)



F. MAINTENANCE OF THE REFLECTOR:

Note: Handle the reflector with clean gloves or plastic film to avoid fingerprints.

1. Clean with a soft cloth dampened in a mild detergent solution.
2. Rinse and wipe dry with a dry cloth or paper towel. Avoid abrasives.

